

VIN TONIQUE et APERITIF

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTELLES L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

BYRRH

AVIS

M. Geo. P. Kaufmann devient le directeur de la publicité commerciale de l'Abelle, en remplacement de M. Hal M. David dont l'Abelle n'a pas renouvelé le contrat.

LA DIRECTION.

Mes amis et le public sont informés que je suis attaché au service des annonces de l'Abelle dont M. Geo. P. Kaufmann est devenu le directeur.

ALFRED F. PAGE.

Chronique Régionale

EN LOUISIANE

Angola, 11 nov.—La raffinerie de Angola travaille activement et le jus de cane est bien supérieur à celui de l'année dernière. La récolte sera conservée dans un entrepôt spécial pour attendre la hausse sur le marché.

Amite City, 11 nov.—Le jury de police s'occupe en ce moment du projet de reconstruction ou de réparation du toit du Palais de Justice.

D. F. Young, qui était gérant de la Banque de Osyka, a déclaré que cet établissement reprendrait bientôt ses affaires, et que les déposants auront toutes les garanties possibles pour la protection de leurs dépôts.

Le "Independence Progress", revue hebdomadaire, fera paraître prochainement une édition spéciale dans le but d'attirer des émigrants dans la paroisse.

Plaquemine, 11 nov.—Le bateau à vapeur Carrie B. Schwing, chargé de sucre, et allant à la Nouvelle-Orléans, est passé mardi par les écluses. C'est son premier voyage pour le transport du sucre.

Baton Rouge, 11 nov.—Le jury de police de East Baton Rouge commencé une campagne pour la destruction des poux de bestiaux. Une certaine somme a été votée pour établir dans la paroisse des bassins publics pour y désinfecter les animaux atteints de cette peste.

Par 8 voix contre 5 les jurés ont décidé de suspendre les démonstrations fermières faites dans la paroisse par M. L. Sullivan.

Les exercices de tir de la garde Nationale de l'Etat qui ont eu lieu à Lac Charles ont eu beaucoup de succès.

Le Dr. E. P. Flower, chef du Bureau sanitaire des bestiaux, a publié de nouvelles affiches où il explique en quelques phrases comment découvrir et combattre le choléra chez les cochons.

Justin F. Denechaud, membre de la Commission de l'Exposition Panama-Pacifique pour la Louisiane, s'est présenté devant le jury de police et a obtenu une subvention de \$200 pour contribuer à l'exposition Louisianaise.

LA DISETTE EN ALLEMAGNE

Leurs riches manquent de vivres

Les journaux anglais reproduisent, d'après les journaux hollandais, une lettre d'un riche habitant de Dusseldorf à un de ses amis des Pays-Bas, à qui il demande de lui expédier des conserves de légumes, attendu qu'il ne peut s'en procurer sur place à prix d'or.

Si la disette se fait sentir chez les riches, on peut aisément se rendre compte de ce qui doit se passer dans les classes moyennes et parmi les pauvres.

Nous avons d'ailleurs un document officiel établissant à quel point les menaces de disette les inquiètent déjà. C'est une circulaire des anciens de la corporation des négociants et de la Chambre de commerce de Berlin réclamant l'établissement de prix maxima pour les grains, la farine, les pois, les lentilles, etc. "Le péril ne peut que s'augmenter, dit la circulaire, en ce moment où l'agriculture souffre de toutes sortes d'entraves et où il est indispensable de parer aux "difficultés de l'approvisionnement."

Mais il y a mieux. A Berlin, les sans-travail se battent aux portes des boulangeries et des boucheries, et la misère est telle qu'un industriel qui demandait 15 ouvriers a reçu 10,000 demandes. Et le "Vorwaerts," signalant cette misère, ajoute: "Et nous ne sommes seulement qu'au commencement de la catastrophe."

ALFRED CAPUS, de l'Académie française.

AVIS

M. Geo. P. Kaufmann devient le directeur de la publicité commerciale de l'Abelle, en remplacement de M. Hal M. David dont l'Abelle n'a pas renouvelé le contrat.

LA DIRECTION.

Mes amis et le public sont informés que je suis attaché au service des annonces de l'Abelle dont M. Geo. P. Kaufmann est devenu le directeur.

ALFRED F. PAGE.

Chronique Régionale

EN LOUISIANE

Angola, 11 nov.—La raffinerie de Angola travaille activement et le jus de cane est bien supérieur à celui de l'année dernière. La récolte sera conservée dans un entrepôt spécial pour attendre la hausse sur le marché.

Amite City, 11 nov.—Le jury de police s'occupe en ce moment du projet de reconstruction ou de réparation du toit du Palais de Justice.

D. F. Young, qui était gérant de la Banque de Osyka, a déclaré que cet établissement reprendrait bientôt ses affaires, et que les déposants auront toutes les garanties possibles pour la protection de leurs dépôts.

Le "Independence Progress", revue hebdomadaire, fera paraître prochainement une édition spéciale dans le but d'attirer des émigrants dans la paroisse.

Plaquemine, 11 nov.—Le bateau à vapeur Carrie B. Schwing, chargé de sucre, et allant à la Nouvelle-Orléans, est passé mardi par les écluses. C'est son premier voyage pour le transport du sucre.

Baton Rouge, 11 nov.—Le jury de police de East Baton Rouge commencé une campagne pour la destruction des poux de bestiaux. Une certaine somme a été votée pour établir dans la paroisse des bassins publics pour y désinfecter les animaux atteints de cette peste.

Par 8 voix contre 5 les jurés ont décidé de suspendre les démonstrations fermières faites dans la paroisse par M. L. Sullivan.

Les exercices de tir de la garde Nationale de l'Etat qui ont eu lieu à Lac Charles ont eu beaucoup de succès.

Le Dr. E. P. Flower, chef du Bureau sanitaire des bestiaux, a publié de nouvelles affiches où il explique en quelques phrases comment découvrir et combattre le choléra chez les cochons.

Justin F. Denechaud, membre de la Commission de l'Exposition Panama-Pacifique pour la Louisiane, s'est présenté devant le jury de police et a obtenu une subvention de \$200 pour contribuer à l'exposition Louisianaise.

LA DISETTE EN ALLEMAGNE

Leurs riches manquent de vivres

Les journaux anglais reproduisent, d'après les journaux hollandais, une lettre d'un riche habitant de Dusseldorf à un de ses amis des Pays-Bas, à qui il demande de lui expédier des conserves de légumes, attendu qu'il ne peut s'en procurer sur place à prix d'or.

Si la disette se fait sentir chez les riches, on peut aisément se rendre compte de ce qui doit se passer dans les classes moyennes et parmi les pauvres.

Nous avons d'ailleurs un document officiel établissant à quel point les menaces de disette les inquiètent déjà. C'est une circulaire des anciens de la corporation des négociants et de la Chambre de commerce de Berlin réclamant l'établissement de prix maxima pour les grains, la farine, les pois, les lentilles, etc. "Le péril ne peut que s'augmenter, dit la circulaire, en ce moment où l'agriculture souffre de toutes sortes d'entraves et où il est indispensable de parer aux "difficultés de l'approvisionnement."

Mais il y a mieux. A Berlin, les sans-travail se battent aux portes des boulangeries et des boucheries, et la misère est telle qu'un industriel qui demandait 15 ouvriers a reçu 10,000 demandes. Et le "Vorwaerts," signalant cette misère, ajoute: "Et nous ne sommes seulement qu'au commencement de la catastrophe."

ALFRED CAPUS, de l'Académie française.

LISTE DES SECOURS

Pour les Soldats et les Réfugiés Belges et Français

Le Consulat de France à la Nouvelle-Orléans nous communique les listes de souscriptions en faveur des soldats et des réfugiés Belges et Français pour leur procurer des couvertures et des vêtements chauds.

LISTES.

Liste Recueillie par le Consulat français.

Table listing names and amounts for the French Consulate list, including Shreveport, L. Kaufman de Lac, Charles, J. M. Vergnolle, etc.

Liste recueillie par Mme de Laage:

Table listing names and amounts for the list collected by Mme de Laage, including J. E. Merilh, M. M. Camel, Maestri, etc.

AMUSEMENTS

PERUCHI-GYPZENE ET COMPAGNIE THEATRE LYRIQUE THE LURE

Opheum Phono Main 332

Liste de MM. Garsaud Frères: M. Crabtree, E. J. Forstall, Geo. P. Faure, etc.

Liste de Mme Hassenboehler: Camée, Mme Sidney Gilly, Alfred H., etc.

Liste de Mme Crettet: Mme Aupied, L. Nissette, Mme Fox, etc.

Liste de Mme Lalere: Marcel, Maumus, Cash, etc.

Liste de M. Remond, A. D.: A. Yorsaine, Uh Bearnais, Rev. L. Espitalier, etc.

AVIS

Les consuls de France et de Belgique ont l'honneur d'informer leurs compatriotes et les amis de la France et de la Belgique qu'ils recevront avec gratitude tous les dons en argent et en nature (couvertures, vêtements d'hommes, de femmes et d'enfants) destinés à secourir pendant l'hiver les Français nécessiteux et les Belges et Alsaciens-Lorrains réfugiés en France.

Les dons en argent seront utilisés pour des achats de couvertures et vêtements sur place. L'expédition en France en sera faite aux frais du gouvernement.

Prérez d'envoyer les dons au Consulat de la République Française, 522 Rue Bourbon. Téléphone Main 3624.

Mme P. Beaufort, Mme B. Fidel, Mme A. Fidel, C. Laffargue, Ph. Rioli, Danty, Claverie, J. Lestremau, Julie Brun, Marie Villacqué, Mme Antoine, S. Weil, L. Joseph, Hitzman.

Mme Aupied, L. Nissette, Mme Fox, Mme X, Mme J. A. Moffet, Mme E. Pelletier, A. Stef, Mme X, Emille Haudeville, Une Française.

A. Yorsaine, Uh Bearnais, Rev. L. Espitalier, Une amie de la France, L. Nelson.

La population française et Franco-Louisianaise a répondu très généreusement à l'appel de MM. les Consuls de France et de Belgique, sous le patronage de qui a eu lieu la souscription ci-dessus. La liste des dons en nature sera publiée très prochainement.

Réponse. — Pourquoi un avoué a-t-il toujours un langage obscur? — Parce qu'il a cessé d'être clerc.

A propos d'une circulaire. — Hier, en wagon, j'ai fait remarquer à une dame, avec courtoisie, que son épingle de chapeau me blessait. — Qu'a-t-elle dit? — Elle a pris un air piqué!

Une dame se plaint de ce que son mari ne lui parle pas à table. — Il mange tout le temps sans desserrer les dents.

INJECTION BROU

SIROP ANGELL CONTRE LA TOUX COQUELUCHE

D. MERCIER'S SONS

F. A. BRUNET

CHARBONS W. G. COYLE & CO., Inc.

The New Freedom

L'Abelle Bourdonne Constamment

DAGGETT & RAMSDALL'S PERFECT COLD CREAM